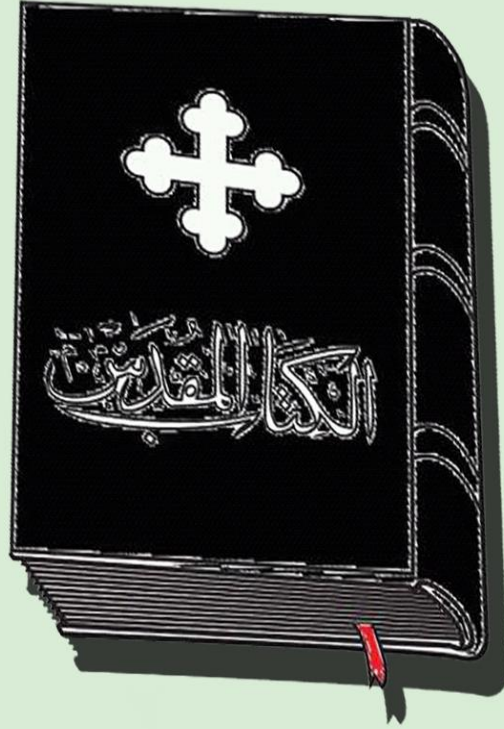


تناقضات

و أخطاؤه



تأقضات

الكتاب المقدس

وأخطاؤه العلمية والتاريخية والجغرافية

تجميع وتنسيق

فريق إعداد الكتيبات الإسلامية

بمئندى الحوار الإيدولوجي

مدير التحرير : أحمد الحجى

أولاً

تأقضات

الكتاب المقدس

إن التناقض والتعارض الموجود في الكتاب المقدس هو أكبر دليل على تحريفه وبطلانه . ذلك أن التناقض من صفات الفكر البشري ، ولا يمكن بأي حال أن يقع في الوحي السماوي إذ معناه الكذب والاختلاف والرب سبحانه وتعالى لا يكذب ولا يختلف مع نفسه.
واليكم بعض من تناقضات الانجيل الموجودة اليوم:

(1) لقد أورد كل من متى ومرقس رواية لعن يسوع لشجرة التين فقد وردت عند متى في [21 : 18] ووردت عند مرقس في [11 : 12]

لكنهما وقعا في تناقض واضح وهو:

قول متى أن المسيح لعن شجرة التين [بعد] أن قام بتطهير الهيكل وطرده الذين كانوا يبيعون ويشترون فيه ونجد عكس ذلك في انجيل مرقس الذي يذكر أن المسيح لعن شجرة التين [قبل] ان يكون قد طهر الهيكل من الذين كانوا يبيعون ويشترون فيه!!

ورواية تطهير الهيكل أوردتها متى في [21 : 12] وأوردتها مرقس في [11 : 15] وهي قصة واحدة لحدث واحد تناقض في روايتها متى ومرقس.

(2) وبينما نجد في انجيل مرقس [11 : 12] أن المسيح لعن شجرة التين وان التلاميذ ومنهم بطرس علموا أنها يبست في [اليوم التالي] عندما رأوا الشجرة يابسة وهم راجعون الي المدينة [11 : 20]

نجد عكس ذلك في انجيل متى فهو يحكي وقوع جميع الاحداث في [نفس اليوم] وان الشجرة يبست في الحال وان التلاميذ رأوا ما جرى وقالوا : كيف يبست التينة في الحال ؟ متى [21 : 18 - 20]

فهل يقال لهذا التضارب انه إلهام من عند رب العالمين ؟

(3) حسب إنجيل مرقس [14 : 32 – 43] أن المسيح أُلقي القبض عليه من ضيعة اسمها (جتسيماني) وحسب إنجيل لوقا [22 : 29 – 47] أن المسيح أُلقي القبض عليه من جبل الزيتون !
والتناقض واضح وواقع في اسم المكان الذي اعتقل منه المسيح .
وللتأكد من اختلاف جغرافية ضيعة (جتسيماني) عن جغرافية جبل الزيتون انظر (مت 26 : 30 ومر 14 : 26 و 32 و يو 18 : 1) وانظر أيضاً خريطة أورشليم في أيام المسيح الموجودة في نهاية العهد الجديد ، كي لا يدعي مدع أن ضيعة جتسيماني = جبل الزيتون كما أن 3 = 1 .
ونوجه هذا السؤال للمسيحيين :
إذا كانت الاناجيل مقدسة لديكم وكتبت بالهام الروح القدس فكيف يحدث هذا التناقض ؟

(4) كتب متى في [8 : 1] رواية شفاء المسيح للأبرص الذي جاء إلى المسيح قائلاً (يا سيد إن أردت تقدر أن تطهرني) . فمد يسوع يده ولمسه قائلاً : أريد فاطهر . ثم كتب متى في [8 : 14] رواية شفاء المسيح لحماة بطرس من الحمى .
إلا ان لوقا ناقضه فكتب في [4 : 38] رواية شفاء المسيح لحماة بطرس أولاً ثم كتب في [5 : 12] رواية شفاء المسيح للأبرص .
والتناقض واضح :
فعند متى أن المسيح شفى الأبرص قبل أن يكون قد قام بشفاء حماة بطرس من الحمى لكن عند لوقا أن المسيح شفى الأبرص بعدما كان قد قام بشفاء حماة بطرس الحمى !
ولا يخفى عليكم أن التقديم والتأخير في تاريخ الوقائع وتوقيت الحوادث من الذين يدعون أنهم يكتبون بالالهام لهو تناقض واضح .

(5) كتب متى في [12 : 17] مستشهداً بالعهد القديم (بخصوص المسيح :
لكي يتم ما قاله النبي إشعياء : هوذا فتاي الذي اخترته حبيبي الذي به

رضيت سافيز روجي عليه .
هذه العبارة انفردي بذكرها وهي مخالفة للعبارة الأصلية الموجودة في
سفر إشعيا [42 : 1] لأن عبارة إشعيا هكذا : ((هوذا عبدي الذي
أعزده مختاري الذي سرت به نفسي
فتأمل أيها القارئ الفطن بين عبارة متى (هوذا فتاي الذي اخترته) وبين
العبارة الأصلية (هوذا عبدي)

فقد تم تغيير وصف العبودية وهي أشرف نعوت المخلوق لاسيما وقد
أضافه الله سبحانه الى نفسه ، ومن الذي يرفض أن يكون عبداً لله ؟

يقول الاستاذ أحمد عبد الوهاب في كتابه المسيح في مصادر العقائد
المسيحية:

**إذا سلمنا جدلاً بأن نبوة أشعيا التي ذكرها متى تتحقق في المسيح لكان
من اللازم أن تكون أول صفاته أنه : عبد الله.**

وحيث يتفق المسيحيون على أن أول صفات المسيح أنه عبد الله ، تتحقق
الوحدة المسيحية . أما أن يستشهد بفقرة تقول أن يسوع : عبد الله ، ثم تقول
فقرات أخرى من الانجيل أنه غير ذلك ، فإن هذا تضارب واضح يترك
أمر الحكم فيه لعقل القارئ وضميره.

**(6) حسب إنجيل متى في [5 : 8] أن المسيح شفى خادم الضابط أولاً
قبل أن يكون قد قام بشفاء حماة بطرس من الحمى.
وحسب إنجيل لوقا في [4 : 38] أن شفاء حماة بطرس كان قبل قيام
المسيح بشفاء خادم الضابط في [7 : 1]
ورأوية شفاء حماة بطرس وردت عند متى في [8 : 14] وعند لوقا في [4 : 38]**

ونحن نسأل المسيحيين:

أليس هذا تناقض واضح في تاريخ الواقعة وتوقيتها ؟
كيف يعتقد بعد ذلك أن كتبة الاناجيل يكتبون بالهام من الله ؟

ان الملهمين ينبغي أن تكون أقوالهم سالمة عن التناقض والاختلاف فلا يختلف خبر الوحي والإلهام لديهم وهذا ما لا نراه في الاناجيل الاربعة

(7) جاء في يوحنا [18 : 9] قول المسيح : (إن الذين أعطيتني لم أفقد منهم أحداً)

ان المسيح في هذا النص لم يفقد أحداً على الإطلاق ولكن حين ترجع إليها القارئ الفطن إلي يوحنا في [17 : 12] قبل هذا النص كان المسيح نفسه يقول : (حين كنت معهم في العالم كنت أحفظهم في اسمك . الذين أعطيتني حفظتهم ، ولم يهلك منهم أحد إلا ابن الهلاك ليتم الكتاب . ففي الاصحاح الثامن عشر لم يفقد أحداً وفي الاصحاح السابع عشر فقد واحد والفرق واضح انه تناقض !

(8) جاء في متى [24 : 29] عن علامات نهاية الزمان قول المسيح (وفي الحال بعد تلك المصائب تظلم الشمس ولا يضيء القمر وتتساقط النجوم من السماء [إلى أن قال] ويرى الناس ابن الانسان آتياً على سحاب السماء في كل عزة وجلال فيرسل ملائكته بيق عظيم إلى جهات الرياح الأربع ليجمعوا مختاريه من أقصى السماوات إلى أقصاها) ثم قال في الفقرة 34 (الحق أقول لكم لن ينقضي هذا الجيل حتى يتم هذا كله) ولنا أن نسأل المسيحيون :

لقد مضى ذلك الجيل ومضت أجيال عديدة ولم تسقط نجمة واحدة من السماء ولم ينزل المسيح في سحابة ولم يكن شيء مما وعد به المسيح عليه السلام ، أليس ذلك من الكذب الواضح المفترى به من كتبة الاناجيل على المسيح ؟

ولبعض النصارى في هذا الخير أراجيف من القول لا يلتفت إليها .

(9) لقد ارتكب بولس خطأ فادحاً عندما صرح بأن القيامة ستقوم في جيله وأنه والذين معه سوف يفنى العالم في أيامهم : قال بولس في رسالته

الأولى إلى أهل كورنثوس [10 : 11] : (نحن الذين انتهت إلينا أواخر
الدهور) وهذا خطأ لأنهم ليسوا آخر جيل فقد جاءت بعدهم أجيال وأجيال
ويقول في رسالته الأولى إلى أهل تسالونيكي [4 : 15-17] : (نحن
الأحياء الباقين إلى مجيء الرب .
لقد مات بولس ومات جميع الذين كانوا معه ولم يأتي الرب ولم تقم القيامة

(10) بطرس والمسيح:

جاء في متى [16 : 17] أن المسيح كافأ بطرس و أعطاه تفويضاً مطلقاً
قائلاً له : ((طوبى لك يا سمعان بن يونا . فما أعلن لك هذا لحم ودم ، بل
أبي الذي في السموات . وأنا أيضاً أقول لك : أنت صخر . وعلى هذه
الصخرة أنبني كنيسة . وأبواب الجحيم لن تقوى عليها ! وأعطيك مفاتيح
ملكوت السموات : فكل ما تربطه على الأرض ، يكون قد رُبط في السماء ؛
وما تحله على الأرض ، يكون قد حل في السماء !

أيها القارئ الكريم:

هذه مكرمة عظيمة وأفضلية كبيرة منحها المسيح عليه السلام لبطرس ،
ولا يمكن أن يكون المسيح قد قال هذا الكلام بدون وعي أو إدراك
لمضمونه .

ولكن للأسف ، ومما يثبت فساد الاناجيل أنه بعد هذا النص وفي نفس
الاصحاح نجد نصاً آخر ينسب إلي المسيح متعارضاً مع النص السابق
يقول فيه المسيح لبطرس : ((ابتعد عني يا شيطان انت عقة في طريقي
((متى [16 : 23]

لقد نسي متى التوفيق بين ما سطره في اصحاح واحد جعل فيه بطرس
وكيلاً للمسيح يحل ويربط كيف يشاء ، وجعله في نفس الاصحاح شيطاناً
ومعثرة للمسيح !

11 - كتب متى في [16 : 6] أن المسيح قال لتلاميذه ((انتبهوا إياكم
وخمير الفريسيين والصدوقيين ففكروا في انفسهم قائلين : ((يقول هذا

لأننا ما زودنا خبزاً)) فعرف يسوع وقال لهم : ((يا قليلي الايمان ، كيف تقولون في انفسكم لا خبز معنا ؟ أما فهتمم بعد ؟ . . . كيف لا تفهمون أني ما عنيت الخبز بكلامي ؟
فهذه شهادة من المسيح بأن التلاميذ قليلي الايمان لذلك تعجب من عدم فهمهم.

إلا ان هذا افتراء واضح من متى لأنه قد سبق و ذكر في الاصحاح الثالث عشر ان التلاميذ يعرفون اسرار ملكوت السموات وهم من أهل الجنة الكاملي الايمان.

وان هذا يستلزم تكذيب المسيح لأنه قال للتلاميذ في متى [13 : 10] : قد أعطي لكم أن تعرفوا اسرار ملكوت السموات)) وقال لهم في [13 : 16] : ((هنيئاً لكم لأن عيونكم تبصر واذانكم تسمع)) والغريب العجيب أن مرقس في [6 : 52] حكم على التلاميذ بالعمى وأن قلوبهم غليظة!!!
فبالضرورة نحكم بكذب متى البته.

(12) أورد كل من متى في [26 : 18] ولوقا في [22 : 8] قصة عشاء الفصح مع التلاميذ لكنهما وقعا في تناقض واضح:

فعند متى أن التلاميذ شاركوا في إعداد العشاء [26 : 17] فهو يقول : ((وَفِي الْيَوْمِ الْأَوَّلِ مِنْ أَيَّامِ الْفِطِيرِ ، تَقَدَّمَ التَّلَامِيذُ إِلَى يَسُوعَ يَسْأَلُونَ : أَيْنَ تُرِيدُ أَنْ نَجْهِّزَ لَكَ الْفِصْحَ لِتَأْكُلَ؟ » أَجَابَهُمْ : «أَدْخُلُوا الْمَدِينَةَ ، وَادْهَبُوا إِلَى فُلَانٍ وَقُولُوا لَهُ: الْمُعَلِّمُ يَقُولُ إِنَّ سَاعَتِي قَدْ اقْتَرَبَتْ، وَعِنْدَكَ سَاعَةٌ الْفِصْحَ مَعَ تَلَامِيذِي. فَفَعَلَ التَّلَامِيذُ مَا أَمَرَهُمْ بِهِ يَسُوعُ ، وَجَهَّزُوا الْفِصْحَ هُنَاكَ

لكن عند لوقا أن العشاء أعده إثنان فقط من التلاميذ وهما بطرس ويوحنا [22 : 7] : ((وَجَاءَ يَوْمُ الْفِطِيرِ الَّذِي كَانَ يَجِبُ أَنْ يُذَبَّحَ فِيهِ الْفِصْحُ. فَأَرْسَلَ بَطْرُسَ وَيُوحَنَّا قَائِلًا : اذْهَبَا وَجَهِّزَا لَنَا الْفِصْحَ ، لِتَأْكُلَ! فَسَأَلَاهُ : «أَيْنَ تُرِيدُ أَنْ نَجْهِّزَ؟» فَقَالَ لَهُمَا : «حَالَمَا تَدْخُلَانِ الْمَدِينَةَ ، يُلاقِيَكُمَا إِنْسَانٌ يَحْمِلُ

جَرَّةَ مَاءٍ، فَالْحَقَّ بِهِ إِلَى الْبَيْتِ الَّذِي يَدْخُلُهُ وَقُولًا لِرَبِّ ذَلِكَ الْبَيْتِ: يَقُولُ لَكَ الْمُعَلِّمُ: أَتَيْنَ غُرْفَةَ الضُّيُوفِ الَّتِي أَكُلُ فِيهَا الْفَصْحَ مَعَ تَلَامِيذِي؟ فَيُرِيكُمَا غُرْفَةً فِي الطَّبَقَةِ الْعُلْيَا، كَبِيرَةً وَمَمْرُوشَةً. هُنَاكَ تَجْهَّزَانِ!» فَانْطَلَقَا، وَوَجَدَا كَمَا قَالَ لُهُمَا، وَجَهَّزَا الْفَصْحَ

كذلك عند مرقس أعد العشاء إثنان فقط من التلاميذ [14 : 13].

(13) تناقض في موضوع سماع كلام الله:

جاء في إنجيل يوحنا [5 : 37] قول المسيح لليهود : ((والأب نفسه الذي أرسلني يشهد لي ، لم تسمعوا صوته قط

ولكن متى أورد في [17 : 1] أن المسيح ومعه بطرس ويعقوب ويوحنا لما استقروا فوق الجبل سمعوا صوب الأب من السماء يقول : ((هذا هو ابني الحبيب الذي به سررت ، له اسمعوا !)) وهذا تصريح بسماع كلام الله . وقد جاء في سفر التثنية أن الله طلب من موسى أن يجمع بني إسرائيل ناحية جبل (حوريب) ليسمعوا صوت الله وهو يتكلم مع موسى فسمعوا صوت الرب [تثنية 4 : 10 ، 12]

(14) تناقض في موضوع رؤية الله:

صرح يوحنا في [1 : 18] بأن الله لم يره أحد قط. وهذا ما يؤكد أيضاً يوحنا في رسالته الأولى [4 : 12] بقوله : ((ما من أحد رأى الله.

وجاء في سفر الخروج [33 : 20] قول الرب لموسى: وَلَكِنَّكَ لَنْ تَرَى وَجْهِي، لِأَنَّ الْإِنْسَانَ الَّذِي يَرَانِي لَا يَعِيشُ إِلَّا إِنَّا نَجِدُ أَنَّ هُنَاكَ نَصُوصًا تَنَاقُضُ هَذَا وَتُؤَكِّدُ رُؤْيَا اللَّهِ! فقد جاء في سفر التكوين [32 : 30] أن نبي الله يعقوب رأى الله وجهاً

لوجه فهو يقول : ((لأنني نظرت الله وجهاً لوجه
وجاء في سفر الخروج أيضاً [33 : 11] أن الرب كلم موسى وجهاً
لوجه كما يكلم الرجل صاحبه!
وورد في سفر الخروج [24 : 9] : ((ثُمَّ صَعِدَ مُوسَى وَهَرُونَ وَنَادَابُ
وَأَبِيَهُو وَسَبْعُونَ مِنْ شُيُوخِ إِسْرَائِيلَ، وَرَأَوْا إِلَهَ إِسْرَائِيلَ، وَتَحْتَ قَدَمَيْهِ
أَرْضِيَّةٌ كَأَنَّهَا مَصْنُوعَةٌ مِنَ الْيَاقُوتِ الْأَزْرَقِ الشَّفَافِ تَمَازِلُ السَّمَاءَ فِي
النَّقَاءِ، وَلَكِنَّ اللَّهَ لَمْ يَمُدَّ يَدَهُ لِيُهْلِكَ أَشْرَافَ بَنِي إِسْرَائِيلَ. فَرَأَوْا اللَّهَ وَأَكَلُوا
وَشَرِبُوا.

(15) جاء في يوحنا [3 : 13] قول المسيح : ((ليس أحد صعد إلى
السما ، إلا الذي نزل من السماء ، ابن الانسان الذي هو في السماء.))
وهذا الكلام خاطيء لأن كل من أخنوخ كما جاء في [تكوين 5 : 24]
وايليا النبي كما جاء في [2ملوك 2 : 11] قد صعدا إلى السماء.

(16) ورد في انجيل متى 39:5 قول المسيح : ((واما انا فاقول لكم لا
تقاوموا الشر بل من لطمك على خدك الايمن فحوّل له الآخر ايضا)).
ولكن :

جاء في انجيل يوحنا 18 : 22 : ((ولما قال هذا لطم يسوع واحد من
الخدام كان واقفا قائلاً: أهكذا تجاوب رئيس الكهنة. اجابه يسوع : ان كنت
قد تكلمت ردياً فاشهد على الردي وان حسنا فلماذا تضربني .

لماذا لم يحول يسوع خده الآخر للخدام عندما لطمه؟؟؟
وإن قالوا انه لا يجب تفسير هذا النص تفسيراً حرفياً فلماذا قاوم يسوع
الشر وأعرض عندما لطمه الخدام؟؟؟

(17) قال المسيح في لوقا [19 : 27] : ((وَأَمَّا أَعْدَائِي أُولَئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِيدُوا أَنْ أَمْلِكَ عَلَيْهِمْ، فَأَحْضِرُوهُمْ إِلَيَّ هُنَا وَانْبَحُوا هُمْ قُدَّامِي
كيف يتفق هذا النص عن المسيح مع قول الاناجيل عنه إنه أمر تلاميذه
بمحبة الأعداء [متى 5 : 44] ؟!

(18) أورد كل من متى في [26 : 6] ومرقس في [14 : 1] ولوقا في [7 : 36 ، 39] ويوحنا في [12 : 1 ، 4] قصة المرأة التي أفرغت
قارورة الطيب على المسيح ، لكنهم وقعوا في إختلافات واضحة:
الاختلاف الاول : حسب رواية مرقس أن المرأة أفرغت قارورة الطيب
في منزل سمعان الأبرص في بيت عنيا [14 : 3]
لكن حسب رواية لوقا ان ذلك حدث في بيت الفريسي [7 : 36]
وحسب رواية يوحنا أن ذلك حدث في منزل مريم ومرثا ولعازر [12 :
1_2]

الاختلاف الثاني : حسب رواية مرقس ان هذه القصة حدثت قبل عيد
الفصح بيومين [14 : 1]
ولكن حسب رواية يوحنا ان هذه القصة حدثت قبل الفصح بستة أيام [12 :
1 :
الاختلاف الثالث : حسب رواية مرقس ان المرأة بعد أن كسرت القارورة
استاء قوم لإسرافها [14 : 4]
لكن حسب رواية يوحنا أن الذي استاء هو يهوذا الاسخريوطي [12 : 4]
الاختلاف الرابع : عند يوحنا أن قصة المرأة التي سكبت قارورة الطيب
على جسد المسيح حدثت قبل أن يكون المسيح قد دخل أورشليم وركب
على الجحش.

لكن عند متى أن قصة المرأة التي سكبت قارورة الطيب على المسيح تمت
بعد دخول المسيح لأورشليم وركوبة على الجحش.
ورواية دخول المسيح لأورشليم وركوبه الجحش ذكرها يوحنا في [12 :
12] وذكرها متى في [21 : 1].
ولا شك أن هذا تناقض فاحش في تاريخ القصة لا يمكن أن يكون كتابها

ملهمين من عند الله.
وليس للمسيحيين إلا أن يكذبوا أحد الانجيليين فتأمل أيها القارئ الفطن.

(19) هل الكلمة عند الله أم هو الكلمة؟

إذا تأملنا العبارة الأولى من الاصحاح الأول في إنجيل يوحنا يظهر لنا التناقض في كلامه فيقول : ((في البدء كان الكلمة والكلمة كان عند الله ، وكان الكلمة الله ، هذا كان في البدء عند الله فهذه الفقرات متناقضة المعنى لا تتفق مع مفهوم العقل ، فإن قوله (والكلمة كان عند الله) لا تتوافق مع قوله ((وكان الكلمة الله)) فإذا كان الله عين الكلمة لا يصح أن تكون الكلمة عنده ، لأن العندية تقتضي المغايرة لأنها عبارة عن حصول شيء عند شيء كحصول المال عند بطرس ولا شك أن المال غير بطرس وهذا ظاهر لا جدال فيه ، فكيف تكون الكلمة هي الله وكيف تكون عنده ؟ ثم ما المراد بالبدء ؟ هل يعني ذلك بداية الله أم بداية الكلمة التي هي المسيح ؟ كلاهما باطل لدى المسيحيين فهم يعتقدون أن الله أزلي والكلمة معه أزلية وأن الله لم يسبق المسيح في الوجود فهذا أيضاً لا مدلول ولا معنى له لدى المسيحيين بل هو يناقض عقيدتهم. وإذا كان المراد بالبدء أي منذ الازل فما معنى ما جاء في سفر التكوين [1 : 1] : ((في البدء خلق الله السموات والأرض)) هل يعني ذلك ان السموات والارض أزليتان؟!

(20) أورد متى في [18 : 9] حكاية ابنة رئيس المجمع فقال : ((وفيما هو يكلمهم بهذا، إِذَا رَئِيسُ الْمَجْمَعِ قَدْ تَقَدَّمَ وَسَجَدَ لَهُ قَائِلًا : ابْنَتِي الْآنَ مَاتَتْ. وَلَكِنْ تَعَالَي وَالْمُسْهَى بِبَيْدِكَ فَتَحْيَا فَقَامَ يَسُوعُ وَتَبِعَهُ وَمَعَهُ تَلَامِيذُهُ...

وهنا تصريح من رئيس المجمع بأن ابنته ماتت ، لكن مرقس ذكر في

روايته [5 : 22] أنها كانت مريضة ولم تمت فيقول : ((وإذا واحداً من رؤساء المجمع . . . طلب إليه كثيراً قائلاً : ((ابنتي الصغيرة على آخر نسمة ، ليتك تأتي وتضع يدك عليها لتشفى)) والذي يعنى النظر في قراءة هذه القصة بين متى ومرقس لا يتطرق إليه الشك في أنها واحدة ، لكن عند متى أن الفتاة ميتة وأبوها يطلب إحياءها ، وعند مرقس أن الفتاة مريضة وأبوها يطلب شفاءها ، وفرق كبير بين الحالتين.

طلب إليه كثيراً قائلاً : ((ابنتي الصغيرة على آخر نسمة ، ليتك تأتي وتضع يدك عليها لتشفى والذي يعنى النظر في قراءة هذه القصة بين متى ومرقس لا يتطرق إليه الشك في أنها واحدة ، لكن عند متى أن الفتاة ميتة وأبوها يطلب إحياءها ، وعند مرقس أن الفتاة مريضة وأبوها يطلب شفاءها ، وفرق كبير بين الحالتين.

(21) كتب مرقس في [10 : 35] ما نصه : ((وتقدم إليه يعقوب ويوحنا ابنا زبدي قائلين : يا معلم نريد أن تفعل لنا كل ما طلبناه . فقال لهما ماذا تريد أن افعل لكما ؟ فقالا له : أعطنا أن نجلس واحد عن يمينك والآخر على يسارك في مجدك . لكن متى في [20 : 20] يقول : ((حينئذ تقدمت إليه أم ابني زبدي مع ابنيهما وسجدت وطلبت منه شيئاً فقال لها : ماذا تريدان ؟ قالت : قل أن يجلس ابناي هذان واحد عن يمينك والآخر عن يسارك في ملكوتك)) .

والاختلاف هنا واضح بين الروايتين ، فبينما الأم هي التي تتقدم وتطلب من يسوع أن يجعل أحد أبنائها عن يمينه والآخر عن يساره على حسب رواية متى ، نجد أن الولدين هما اللذان يتقدمان ويطلبان ذلك على حسب رواية مرقس !! والقصة واحدة والزمان واحد والمكان واحد . وقد بين لنا (جون فنتون) في تفسيره لإنجيل متى : السر في هذا التغير فيقول : لقد أحدث متى بعضاً من التغيرات والحذف لما في إنجيل مرقس ،

وأهم ما في ذلك ، أنه بينما في إنجيل مرقس نجد أن التلميذين نفسيهما
يطلبان من يسوع إذ بأمرهما هي التي تطلب منه حسب رواية متى.

نكتفي بهذا القدر من التناقضات ولدينا الكثير جدا
وننتقل إلي الاخطاء العلميه الفادحة

ثانيا

الأخطاء العلمية
في الكتاب
المقدس

سيتم الاكتفاء بخمس نقاط ومن لا يرى من خلال الشباك فلن يرى ابدا"
والحمد لله رب العالمين.

وغالبا" عند الحديث حول هذا الموضوع نجد الرد من النصارى ، ((إن
الكتاب المقدس ليس كتاب علوم ، بل هو كتاب روحاني تسموا فيه ارواحنا
للرب ويبين لنا العهد الذي قبل السيد المسيح حيث كانت الخطية تغفر بدم
والعهد الجديد حيث تحمل عنا السيد المسيح الخطية وجعلنا نتبرر بالايمان
و

وكل ماسبق مردود عليه من ناحية روحاني ومن ناحية من عند الله و من
ناحية نتبرر بالايمان ونتمدد على الصليبان.
فالواقع

إن مصداقية الكتاب المنسوب للوحي الإلهي تستوجب صحة المعلومات
الواردة فيه تاريخيا" وعلميا" ، وسنتعرض لعدة أمثلة بسيطة حول الأخطاء
العلمية بالكتاب المقدس.

وأود أن اذكر قول الدكتور "موريس بوكاي" العالم الفرنسي صاحب كتاب
"التوراة والإنجيل والقرآن بمقياس العلم" . (وقد أسلم بعد مقارنة محتوى
الكتب الثلاثة بالعلم). لقد قال "لا داعي للذهاب أبعد من سفر التكوين (أول
أسفار الكتاب المقدس) لاكتشاف التناقض الصارخ للمحتوى مع العلم ."
سنجد اعتراض سريع من النصارى قائلين ، إن الكتاب المقدس ليس كتاب
علم لنستخرج منه النظريات العلمية ، فالكتاب المقدس كتاب روحاني
يسمو بالإنسان، وفي العهد الجديد جاءت التعاليم لتبين عمل السيد المسيح
و افتدائه لنا وكيفية الحصول على الخلاص.

نرد بعون الله تعالى ، إن الوحي الإلهي لا يخطئ تاريخيا" أو علميا" ، فإن
كان هناك تعارض مع العلم في كتاب ينسب لله تعالى فإن مصداقية هذا
الكتاب تكون مشكوك فيها ، وعندما تتعارض محتويات الكتاب مع حقائق
علمية مؤكدة (وليس نظريات علمية)، فإن هذا يثبت التلاعب والإضافات
في هذا الكتاب.

حسب الكتاب المقدس وما جاء بسفر التكوين ، فإن الله تعالى خلق الأرض في اليوم الأول والشمس في اليوم الرابع والإنسان في اليوم السادس. فلا توجد فترة زمنية بين عمر الأرض وعمر الإنسان عليها. ولكن للعلم رأي آخر فحسب المواقع العلمية المتخصصة

"من كتاب إظهار الحق - رحمة الله هندي."

(الزمان من خلق آدم إلى ميلاد المسيح باعتبار التوراة العبرانية (4004 عام) وباعتبار الترجمة اليونانية (5872) عام" ، وباعتبار التوراة السامرية (4700) عام" ، وفي المجلد الأول من تفسير " هنري واسكات" أن " اهليز" أخذ التاريخ بعد تصحيح أغلاط يوسفس واليونانية وعلى تحقيقه من خلق العالم إلى ميلاد المسيح (5411) عام.

بذلك حسب الكتاب المقدس عمر الأرض متزامن مع وجود آدم عليه السلام ، وقد حدد الكتاب المقدس الزمن من آدم إلى الطوفان ومن نوح عليه السلام إلى إبراهيم عليه السلام ومن إبراهيم عليه السلام حتى ميلاد السيد المسيح بحوالي 5000 عام.

يضاف إليهم 2000 عام تقريبا" (بعد الميلاد) ، فيصبح عمر الأرض يكافئ عمر الإنسان وفي حدود 7000 عام.

بينما تؤكد المصادر العلمية:

العمر المقبول للأرض وباقي المجموعة الشمسية هو حوالي " 4550 مليون عام " . وهذه القيمة تم التوصل إليها عن طريق الكثير من الأدلة.

حسب الموسوعة البريطانية والأبحاث العلمية أول آثار ظهور للإنسان في السويد ، تقدر بحوالي 9000 عام قبل الميلاد (11000 عام" من وقتنا الحالي.

<https://ar.m.wikipedia.org/.../%D8%A5%D9%86%D8%B3%D8%A7...>

إنسان - ويكيبيديا، الموسوعة الحرة

الإنسان (التعريف العلمي) (Homo sapiens): هو الكائن الحي الوحيد المتبقي من الإنسان العاقل جنس الهومو (الأناسي)، فرع من قبيلة أشباه...

AR.WIKIPEDIA.ORG

الشمس أولا أم الليل والنهار

حسب الكتاب المقدس فإن الله قد خلق الليل والنهار في اليوم الثاني من الخلق ، ثم في اليوم الرابع خلق الشمس وجعلها ضوء النهار وجعل القمر ضوء الليل.!

تكوين 1 : 3: أَمَرَ اللهُ : «لِيَكُنْ نُورٌ». فَصَارَ نُورٌ، 4 وَرَأَى اللهُ النُّورَ فَاسْتَحْسَنَهُ وَفَصَلَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الظَّلامِ. 5 وَسَمَّى اللهُ النُّورَ نَهَاراً، أَمَّا الظَّلامُ فَسَمَّاهُ لَيْلاً. وَهَكَذَا جَاءَ مَسَاءٌ أَعْقَبَهُ صَبَاحٌ، فَكَانَ الْيَوْمَ الْأَوَّلَ.

وفي اليوم الرابع..

تكوين 1 : 14: ثُمَّ أَمَرَ اللهُ : «لِتَكُنْ أَنْوَارٌ فِي جِلْدِ السَّمَاءِ لِتُفَرِّقَ بَيْنَ النَّهَارِ وَاللَّيْلِ، فَتَكُونَ عَلَامَاتٍ لِتَحْدِيدِ أَرْمَنَةٍ وَأَيَّامٍ وَسِنِينَ. 15 وَتَكُونَ أَيْضاً أَنْوَاراً فِي جِلْدِ السَّمَاءِ لِتُضِيءَ الْأَرْضَ». وَهَكَذَا كَانَ. 16 وَخَلَقَ اللهُ نُورَ يَوْمِ عَظِيمَيْنِ، النُّورَ الْأَكْبَرَ لِئُشْرِقَ فِي النَّهَارِ، وَالنُّورَ الْأَصْغَرَ لِئُضِيءَ فِي اللَّيْلِ، كَمَا خَلَقَ النُّجُومَ أَيْضاً. 17 وَجَعَلَهَا اللهُ فِي جِلْدِ السَّمَاءِ لِتُضِيءَ الْأَرْضَ، 18 لِتَتَحَكَّمَ بِالنَّهَارِ وَاللَّيْلِ وَلِتُفَرِّقَ بَيْنَ النُّورِ وَالظَّلامِ. وَرَأَى اللهُ ذَلِكَ فَاسْتَحْسَنَهُ. 19 وَجَاءَ مَسَاءٌ أَعْقَبَهُ صَبَاحٌ فَكَانَ الْيَوْمَ الرَّابِعَ

يلاحظ أنه :

أ - في اليوم الأول خلق الله النور والظلام (الليل والنهار) وفي اليوم الرابع خلق الشمس والقمر !! والشمس هي سبب النهار واختفائها سبب الظلام أو الليل !!! ومع ذلك فقد أشار الكتاب إلى خلق النهار أولاً" ثم بعد ذلك الشمس.أي أن الله حسب الكتاب المقدس خلق النتيجة أولاً" ثم خلق السبب ثانياً" !!!! (خلق نور الشمس ثم خلق الشمس).

ب - الله استحسن الوضع (وجده حسناً") بعد رؤيته كما لو كان يجهل كيف سيكون قبل خلقه ! ، تعالى الله عن ذلك .

ج - القول أن "النجوم جعلها الله في السماء لتضيء الأرض !ولتتحكم في الليل والنهار. ! " غير مقبول علمياً" ، فالنجوم لا تضيء الأرض ولا تتحكم في الليل والنهار .

جاء التبرير من صاحب كتاب شبهات وهمية حول الكتاب المقدس ، أن الضوء قبل خلق الشمس والقمر كان يأتي من " سديم " غازي متوهج،ولا نجد لتبريره نظرية علمية أو تاريخية

شكل الأرض

هل الأرض على شكل كرة أم هي مسطحة وعلى شكل دائرة أو مربع؟ بالترجمات العربية للكتاب المقدس جاء تعبير "الجالس على كرة الأرض"، في إشارة إلى كروية الأرض ، وكدليل على الإعجاز العلمي للكتاب المقدس.!

"الجالس على كرة الأرض وسكانها كالجنبد" . (إشعيا 40: 22 بمراجعة الترجمات الأجنبية و نبدأ بأهم الأصول وهو الترجمة السبعينية، لا نجد أنها كرة بل دائرة.!

الترجمة السبعينية :

21 Will ye not know? will ye not hear? has it not been told you of old? Have ye not known the foundations of

the earth? 22 It is he that comprehends the circle of the earth, and the inhabitants in it are as grasshoppers; he that set up the heaven as a chamber, and stretched it out as a tent to dwell in:

(KJV)

040:022 It is he that sitteth upon the circle of the earth

وفي الأمريكية القياسية

Isa 40:22 It is he that sitteth above the circle of the earth, and the inhabitants thereof are as grasshoppers; that stretcheth out the heavens as a curtain, and spreadeth them out as a tent to dwell in;

فكلمة "كرة الأرض" لا وجود لها بتاتا ، ومن الأصول العبرية للكتاب المقدس الكلمة : (خروج)

אֵין

chûg

khoog

a circle: - circle, circuit, compassive

معناها هو : دائرة ، حلقة أو محيط المكان.
ولو طبقنا _ كما فعلت النسخة الانجليزية _ المعنى الاول (دائرة ، حلقة الأرض، فان الكتاب يقول أن الارض عبارة عن مسطح دائري أو حلقة ، وكل منا يعلم جيدا الفرق بين الدائرة وبين الكرة ، فمن نصف ملعب كرة القدم هو دائرة ، ولا يشبه بأي حال الكرة نفسها.
والترجمات الإنجليزية جاءت بتعبير "الجالس على دائرة الأرض" ، بينما تلاعبت الترجمة العربية وكتبتها (الجالس على كرة الأرض) ، واعتبرت هذا من الإعجاز العلمي بالكتاب المقدس.!

إشعياء 40: 22 الْجَالِسُ عَلَى كُرَّةِ الْأَرْضِ وَسُكَّانُهَا كَالْجُنْدُبِ. الَّذِي يَنْشُرُ السَّمَاوَاتِ كَسَرَادِقٍ وَيَبْسُطُهَا كَخِيْمَةٍ لِلسَّكَنِ. الترجمة العربية (سميث وفان دايلك).

(من وجهة نظر الإسلام لا يعنينا أن هناك إعجاز علمي بالكتاب المقدس أم لا ، فعقيدتنا أنه ليس كلام الله كله أو كلام انبياء كله بل يحتوي على ماسبق مضافا" إليه ما ليس وحي من الله تعالى ، والمقياس عندنا هو القرآن الكريم فما وجد مطابقا" لما في القرآن سلمنا به وما كان يخالفه كذبا، ومالم نجده سكتنا عنه .

نفس المعنى يتناقض مع اعداد أخرى جاء فيها أن للأرض " أربعة زوايا" !، أو "أربعة أركان" ! ، كما لو كانت الأرض مربعة أو مستطيلة مثل ملعب كرة القدم !. بالإنجليزية. "Four Corners" (مع العلم أن الأشكال المسطحة فقط هي التي لها زوايا أو أركان ، بينما الأشكال الكروية ليس لها .

جاء في سفر الرؤيا 7 عدد 1

وَرَأَيْتُ بَعْدَ ذَلِكَ أَرْبَعَةَ مَلَائِكَةٍ وَاقِفِينَ عَلَى زَوَايَا الْأَرْضِ الْأَرْبَعِ ، يَحْبِسُونَ رِيَّاحَ الْأَرْضِ الْأَرْبَعِ ، فَلَا تَهْبُ رِيحٌ عَلَى بَرٍّ أَوْ بَحْرٍ أَوْ شَجَرٍ (

Revelation 7:1

1 And after these things I saw four angels standing on FOUR CORNERS OF THE EARTH, holding the four winds of the earth, that the wind should not blow on the earth, nor on the sea, nor on any tree. (KJV).

(إشعياء 11 : 12 ويرفع راية للامم ويجمع منفيي اسرائيل ويضم مشتتي يهوذا من اربعة اطراف الارض .)
(حزقيال 7: 2 النهاية قد أزفت على زوايا الأرض الأربع)

قال بعض المفسرون ، المقصود بزوايا الأرض الأربعة هو الاتجاهات الأربع!!

وقد نصدق هذا لو كان الكتاب لا يفرق بين الزوايا والاتجاهات ولكنه قد ذكر الاتجاهات في فقرة أخرى في الكتاب المقدس ,
(1 أخبار 9 عدد 24: في الجهات الأربع كان البوابون في الشرق والغرب والشمال والجنوب.)

مثال آخر يبين أن الأرض على مفهوم كاتب الكتاب المقدس مسطحة وليست كروية ! :الشيطان استولى (أسر) السيد المسيح (الرب المتجسد عند النصارى)) ، وأخذه على جبل عالي ليريه ممالك الأرض! .
لمتى 4 : 8 ثُمَّ أَخَذَهُ أَيْضاً إِبْلِيسُ إِلَى جَبَلٍ عَالٍ جِدًّا وَأَرَاهُ جَمِيعَ مَمَالِكِ الْعَالَمِ وَمَجَدَّهَا .

بالطبع ، لو تغاضينا عن محتوى الرواية ولم نسأل عن كيفية أسر الشيطان للرب المتجسد ؟ أو كيف يختبر الشيطان الرب ليتأكد أنه الرب أم لا ؟ ، لو تغاضينا عن هذه الجزئية ، فإن الرواية تتناقض مع العلم ، لأنه نظرا " لكروية الأرض لا تستطيع أن تستكشف ما فيها من مكان عالي فهناك دائما" الجانب الآخر من الكرة لا يظهر لك!! .
الفرضية تتناسب في حالة لو كانت الأرض مسطحة ، شبيهة بميدان أو ملعب ، عند ذلك بالأرتفاع تكشف الميدان أو الملعب كله. وهذا ما كان يظنه الكاتب المجهول! .

في القرآن الكريم جاء:

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ [قـ :

17]

في التفسير الميسر : والأرض وسّعناها وفرشناها، وجعلنا فيها جبالا ثوابت . ز

وَالِى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ [الغاشية : 20]

في التفسير الميسر : وإلى الأرض كيف بُسِطت ومُهِّدت؟

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ بِسَاطًا [نوح : 19]

في تفسير الجلالين: مبسوطة، وفي التفسير الميسر ممهدة كالبساط .
صالحة للمشى عليها .

ولا تعارض بين أن تكون الأرض ممدودة وميسرة ومبسوطة للسير عليها
(لا توجد لها حافة) ، وبين أن تكون كروية الشكل فهذا هو الوصف الذي
لا يتعارض مع العلم الحديث ، وفي نفس الوقت لم يسبب إرباكاً لمن
كانوا لا يدركون كروية الأرض في العصور السابقة ! فقد أشار القرآن
الكريم على كروية الأرض في قوله تعالى : خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ
بِالْحَقِّ يُكْوِّرُ اللَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيُكْوِّرُ النَّهَارَ عَلَى اللَّيْلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ
وَالْقَمَرَ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى أَلَا هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ [الزمر : 5] فلا يمكن
لليلة بأن يُكْوِّرُ على النهار ولا يمكن كذلك للنهار بأن يُكْوِّرُ على الليل إلا
إذا كانت الأرض كروية الشكل .

ملحوظة : (الرواسي هي الجبال فقد قال الله تعالى : وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِي
مِنْ فَوْقِهَا وَبَارَكَ فِيهَا وَقَدَّرَ فِيهَا أَقْوَاتَهَا فِي أَرْبَعَةِ أَيَّامٍ سَوَاءً لِّلنَّاسِ
لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْهَا حَبَرٌ مِنْ شَيْءٍ وَاللَّهُ عَزِيزٌ عَلِيمٌ [فصلت : 10] ، وقال تعالى : وَجَعَلْنَا فِيهَا رَوَاسِيَّ شَامِخَاتٍ وَأَسْقَيْنَاكُمْ مَّاءً
فُرَاتًا [المرسلات : 27]

حجم النجوم وحركتها

يقول كاتب سفر الرؤيا:

رؤيا 6 : 12 وَنَظَرْتُ لَمَّا فَتَحَ الْخَتَمَ السَّادِسَ، وَإِذَا زَلْزَلَةٌ عَظِيمَةٌ حَدَثَتْ، وَالشَّمْسُ صَارَتْ سَوْدَاءَ كَمِشْحٍ مِنْ شَعَرٍ، وَالْقَمَرُ صَارَ كَالْدَّمِ، 13 وَنُجُومُ السَّمَاءِ سَقَطَتْ إِلَى الْأَرْضِ كَمَا تَطْرُحُ شَجَرَةُ التَّيْنِ سُقَاطَهَا إِذَا هَزَّتْهَا رِيحٌ عَظِيمَةٌ.

15 وَمُلُوكُ الْأَرْضِ وَالْعُظَمَاءُ وَالْأَغْنِيَاءُ وَالْأُمَرَاءُ وَالْأَقْوِيَاءُ وَكُلُّ عَبْدٍ وَكُلُّ حُرٍّ، أَخْفَوْا أَنْفُسَهُمْ فِي الْمَغَايِرِ وَفِي صُخُورِ الْجِبَالِ،
الكاتب يتصور أن النجوم التي منها مايفوق حجم الأرض بألاف الأضعاف ، تصور أن حجمها صغير فكان يتصور وقوعها على الأرض كما تقع الثمار من على الشجرة !!، وعندما تقع على الأرض يختبئ الملوك في المغارات !!

فلم يعلم الكاتب أن النجوم تفصلها عنا ملايين السنين الضوئية ، وأن اصطدام نيزك يبلغ حجمه جزء من المليون من أي نجم يكون معناه دمار شامل للأرض وما عليها .

نلاحظ أيضا" في رؤيته أن الشمس صارت سوداء والقمر أحمر !!، وهذا على اساس توهمه أن كل منهما له مصدر منفصل من الضوء ولا يعلم ان الشمس هي صاحبة الضوء .

قال الله تعالى:

هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدَرَهُ مَنَازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ مَا خَلَقَ اللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِالْحَقِّ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ [يونس : 5.

فالشمس هي مصدر الضوء (الشمس ضياء) وتختلف عن القمر الذي ينقل نتيجة الضياء وهي النور(وَالْقَمَرَ نُورًا).

طريقة تنمية الثروة الحيوانية

حسب الكتاب المقدس فإن نبي الله يعقوب الذي سُمي اسرائيل فيما بعد، كان يعيش مع صهره والد زوجته (فقد كان متزوج من أختين حسب الكتاب المقدس)، وكان يرعى له الغنم ، وبعد ان زاد عدد الغنم طلب يعقوب من صهره أن يأخذ منها نصيبا "مقابل خدمته ورعايته لها ويرحل مع نساءه وابناءه (زوجتان وجاريتان)، فوافق الصهر وقال له خذ الأغنام المرقطة والمنقطة (التي لها أكثر من لون)، فما الخدعة التي نفذها يعقوب ليخدع صهره ؟ يخبرنا الكتاب المقدس عن ذلك: لقد وضع أخشاب مخططة أمام الغنم ، فتتوحم الغنم على الاشكال الملونة والمخططة فتلد غنم مخطط ومنقط فيكون من نصيبه وليس من نصيب صهره!!

تكوين 30 : 37 فَأَخَذَ يَعْقُوبُ لِنَفْسِهِ قُضْبَانًا خُضْرًا مِنْ لُبْنَى وَلَوْزٍ وَدُلَبٍ وَقَشَرَ فِيهَا خُطُوطًا بَيْضًا كَاشِطًا عَنِ الْبَيَاضِ الَّذِي عَلَى الْقُضْبَانِ.
38 وَأَوْقَفَ الْقُضْبَانَ الَّتِي قَشَرَهَا فِي الْأَجْرَانِ فِي مَسَاقِي الْمَاءِ حَيْثُ كَانَتِ الْغَنَمُ تَجِيءُ لِنَشْرَبِ تَجَاهَ الْغَنَمِ لِنَتَوَحَّمَ عِنْدَ مَجِيئِهَا لِنَشْرَبِ. 39 فَتَوَحَّمتِ الْغَنَمُ عِنْدَ الْقُضْبَانِ وَوَلَدَتِ الْغَنَمُ مَخْطَطَاتٍ وَرُقَطًا وَبُلْقًا.

ثالثاً

الأخطاء التاريخية

في الكتاب

المقدس

ميلاد المسيح

1 - يذكر متى 1 عدد2 أن المسيح عليه السلام ولد " في مُنْطَقَةِ الْيَهُودِيَّةِ عَلَى عَهْدِ الْمَلِكِ هِيرُودُسَ،" و الذي حكم من 37 قبل الميلاد الى 4 قبل الميلاد، لذلك قد يكون المسيح عليه السلام قد ولد ما بين 6-4 قبل الميلاد. بينما يذكر كاتب انجيل لوقا أن المسيح عليه السلام ولد في عهد إحصاء السكان و الذي كان فيه كيرينئوس واليا على سوريا " وفي تلك الأيام صدر أمر من أوغسطس قيصر بان يكتتب كل المسكونة 2. وهذا الاكتتاب الأول جرى اذ كان كيرينئوس والي سورية ". [لوقا 2 عدد2] و قد حصل هذا الإحصاء ما بين سنة 6-7 بعد الميلاد حسب بعض الوثائق التاريخية- أي بعد مضي عشر سنوات على موت هيرودوس- و منها ما ذكره المؤرخ اليهودي يوسفوس حول هذا الإحصاء وتولي كيرينئوس للولاية. لذلك هناك تناقضٌ غير قابل للدحض بين الإنجيليين. و كما نرى فكنالك فرق زمني مدته عشرة سنوات بين الرواية الموجودة في الإنجيل المنسوب إلى متى و الرواية الموجودة في الإنجيل المنسوب إلى لوقا حول ولادة المسيح عليه السلام.

ويعلق البروفسور بارت في كتابه *The New Testament : A historical introduction to the early Christian writings* صفحه 109 :

"In addition to the difficulties raised by a detailed comparison of the two birth narratives found in the New Testament, serious historical problems are raised by the familiar stories found in Luke alone. Contrary to what Luke indicates, historians have long known from several ancient inscriptions, the roman historian Tacitus, and the Jewish historian Josephus that Quirinius was not the governor of Syria until 6 C.E., fully ten years after Herod

the great died. If Jesus was born during the region of Herod, then Quirinius was not the Syrian governo

هذه الحادثة لم يذكرها التاريخ

2 - يذكر الانجيل المنسوب الى متى حادثة قتل الاطفال على يد هيرودوس : " 16 وَعِنْدَمَا أَدْرَكَ هِيرُودُسُ أَنَّ الْمَجُوسَ سَخِرُوا مِنْهُ، اسْتَوَلَى عَلَيْهِ الْغَضَبُ الشَّدِيدُ، فَأَرْسَلَ وَقَتَلَ جَمِيعَ الصِّبْيَانِ فِي بَيْتِ لَحْمٍ وَجَوَارِهَا، مِنْ ابْنِ سَنَتَيْنِ فَمَا دُونَ، بِحَسَبِ زَمَنِ ظُهُورِ النَّجْمِ كَمَا تَحَقَّقَهُ مِنَ الْمَجُوسِ. 17 عِنْدَئِذٍ تَمَّ مَا قِيلَ بِلِسَانِ النَّبِيِّ إِرْمِيَا الْقَائِلِ: 18 «صُرَاخُ سُمْعَ مِنَ الرَّامَةِ: بُكَاءٌ وَنَحِيبٌ شَدِيدٌ! رَا حِيلُ تَبْكِي عَلَى أَوْلَادِهَا، وَتَأْبَى أَنْ تَتَعَزَّى، لِأَنَّهُمْ قَدْ رَحَلُوا". لقد انفرد الانجيل المنسوب الى متى بهذه الروايه، فبالاضافه الى خطأ استشهاد كاتب انجيل متى بالنبوة المزعومه في سفر ارمياء النبي إلا أن هذه الحادثة لم تذكر في التاريخ، بل ان يقوم هيرودوس بامر كهذا لقامت عليه قائمة اليهود وامروا بعزله. بل لكان ذكر المؤرخ اليهودي يوسيفوس هذه الحادثة كونه كان يذكر كل صغيرة و كبيرة لهيرودوس بسبب كرهه له.

و النبوه المزعومه ذكرت في سفر ارمياء النبي 31 عدد 15 وَهَذَا مَا يُعْلِنُهُ الرَّبُّ: «قَدْ تَرَدَّدَ فِي الرَّامَةِ صَوْتُ نَدْبٍ وَبُكَاءٍ مُرٍّ. رَا حِيلُ تَنُوحُ عَلَى أَبْنَائِهَا وَتَأْبَى أَنْ تَتَعَزَّى عَنْهُمْ لِأَنَّهُمْ غَيْرَ مَوْجُودِينَ». 16 وَهَذَا مَا يُعْلِنُهُ الرَّبُّ: «كُفِّي صَوْتَكَ عَنِ الْبُكَاءِ وَعَيْنَيْكَ عَنِ الْعَبْرَاتِ لِأَنَّ لِعَمَلِكَ ثَوَابًا»، يَقُولُ الرَّبُّ، «إِذْ لَا بُدَّ أَنْ يَرْجِعَ أَوْلَادُكَ مِنْ أَرْضِ الْعَدُوِّ. 17 فَلِغَدِكَ رَجَاءٌ»، يَقُولُ الرَّبُّ، «إِذْ سَيَرْجِعُ أَوْلَادُكَ إِلَى مَوْطِنِهِمْ "

و بعد التدبر فيها نرى انها ليست بنبوه بل كل ما في الأمر أن الأعداد تتكلم عن بكاء راحيل على بنى إسرائيل بعد سبيهم و تعدها " إذ لا بُدَّ أَنْ يَرْجِعَ أَوْلَادُكَ مِنْ أَرْضِ الْعَدُوِّ. 17 فَلِغَدِكَ رَجَاءٌ " و ليس في النص اي نبوة عن المسيح القادم لا من قريب و لا من بعيد بل أي إشارة الى ذبح

الصبيان. و من الراجح أن كاتب انجيل متى قام بتأليف هذه الرواية و كان النص الوارد في سفر ارمياء احد مصادره المعتمده في فبركتها.

متى وستار الهيكل المنشق والتاريخ

45" 3- وَمِنْ السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ عَشْرَةَ ظَهَرَ إِلَى السَّاعَةِ الثَّلَاثَةِ بَعْدَ الظُّهْرِ،
حَلَّ الظَّلَامُ عَلَى الْأَرْضِ كُلِّهَا. 46 وَنَحْوَ السَّاعَةِ الثَّلَاثَةِ صَرَخَ يَسُوعُ
بصَوْتٍ عَظِيمٍ: «إِيلِي، إِيلِي، لَمَّا شَبَقْتَنِي؟» أَيْ: «إِلَهِِي، إِلَهِِي، لِمَاذَا
تَرَكْتَنِي؟» 47 فَلَمَّا سَمِعَهُ بَعْضُ الْوَاقِفِينَ هُنَاكَ، قَالُوا: «أَنَّهُ يُنَادِي إِبِلْيَا!»
48 فَارْكَضَ وَاحِدٌ مِنْهُمْ، وَأَخَذَ إِسْفِنْجَةً غَمَسَهَا فِي الْخَلِّ، وَثَبَّتَهَا عَلَى قَصَبَةِ
وَقَدَّمَ إِلَيْهِ لِيَشْرَبَ؛ 49 وَلَكِنَّ الْبَاقِينَ قَالُوا: «دَعُهُ وَشَأْنُهُ! لِنَرِ هَلْ يَأْتِي إِبِلْيَا
لِيُخَلِّصَهُ!» 50 فَصَرَخَ يَسُوعُ مَرَّةً أُخْرَى بِصَوْتٍ عَظِيمٍ، وَأَسْلَمَ الرُّوحَ
51 وَإِذَا سِتَارُ الْهَيْكَلِ قَدْ انشَقَّ شَطْرَيْنِ، مِنْ الْأَعْلَى إِلَى الْأَسْفَلِ، وَتَزَلْزَلَتْ
الْأَرْضُ، وَتَشَقَّقَتِ الصُّخُورُ، 52 وَتَفَتَّحَتِ الْقُبُورُ، وَقَامَتِ أَجْسَادُ كَثِيرَةٍ
لِقَدِّيسِينَ كَانُوا قَدْ رَقَدُوا؛ 53 وَإِذْ خَرَجُوا مِنَ الْقُبُورِ، دَخَلُوا الْمَدِينَةَ الْمُقَدَّسَةَ
بَعْدَ قِيَامَةِ يَسُوعَ، وَرَأَوْهُمْ كَثِيرُونَ .

فقد ذكر اولاً حلول الظلام على الارض كلها، و هي حادثه لم يذكرها اي
من الاناجيل الاخرى بالاضافه الى المؤرخين الرومان و اليهود الذين
عابنوا ذلك العصر بل لم ترد في اية مخطوطه تاريخيه في العالم. و كما
هو واضح من النص ان الظلام حل على " كل الارض"، لذلك على الاقل
كانت ذكرت في كتب احد المؤرخين او الفلكيين في العالم.

ثم يذكر " 51 وَإِذَا سِتَارُ الْهَيْكَلِ قَدْ انشَقَّ شَطْرَيْنِ، مِنْ الْأَعْلَى إِلَى الْأَسْفَلِ،
وَتَزَلْزَلَتْ الْأَرْضُ، وَتَشَقَّقَتِ الصُّخُورُ، 52 وَتَفَتَّحَتِ الْقُبُورُ، وَقَامَتِ أَجْسَادُ
كَثِيرَةٍ لِقَدِّيسِينَ كَانُوا قَدْ رَقَدُوا؛ 53 وَإِذْ خَرَجُوا مِنَ الْقُبُورِ، دَخَلُوا الْمَدِينَةَ
الْمُقَدَّسَةَ بَعْدَ قِيَامَةِ يَسُوعَ، وَرَأَوْهُمْ كَثِيرُونَ .

و هي حوادث من تأليف الكاتب، فليس هنالك اي ذكر لهذه الاحداث في
كتب التاريخ. و لم يخبرنا الكاتب ماذا حدث للقديسين الذين قاموا. فهل
رجعوا الى قبورهم بعد ان "رَأَوْهُمْ كَثِيرُونَ"؟؟ ام انهم عاشوا ثم ماتوا؟؟؟؟

بل لم يذكر لنا الكاتب من هم هؤلاء القديسين ؟؟؟؟!!!! ويبدو ان الكاتب قام بتأليف هذه الافتراءات لاثبات بنوة المصلوب، فهذه الظواهر كانت علامات تظهر عند موت الالهة كما في الاساطير و الخرافات الرومانيه و الوثنيه.

متى كانت فترة حكم القضاة

4- تولى قيادة اليهود زعماء عرفوا "بالقضاة" وعرف عصرهم بـ"عصر القضاة" وما نحب أن نلفت اليه هو زمن عصر القضاة الذي يجعله الكتاب المقدس - سفر القضاة - يبلغ 348 سنة ،

بينما تذكر المصادر التاريخية أن فترة حكم القضاة بعد موت يوشع حوالي مائة وأربعين سنة حيث كان الخروج في حوالي 1237 قبل الميلاد وبقي موسى أربعين سنة ، ثم يوشع أربعين سنة أخرى بعد الخروج وأنهى عصر القضاة حوالي 1020 قبل الميلاد

هل أستولى نبوخذ نصر على مصر

التاريخ يقول لا

5- جاء في أرميا 46 عدد 13-26 : 13 الكلمة التي تكلم بها الرب الى ارميا النبي في مجيء نبوخذ نصر ملك بابل ليضرب ارض مصر. 14 اخبروا في مصر واسمعوا فيمجدل واسمعوا في نوف وفي تحفنجيس قولوا انتصب وتهياً لان السيف ياكل حوالبك. 15 لماذا انطرح مقتدروك. لا يقفون لان الرب قد طرحهم. 16 كثر العاثرين حتى يسقط الواحد على صاحبه ويقولوا قوموا فنرجع الى شعبنا والى ارض ميلادنا من وجه السيف الصارم. 17 قد نادوا هناك فرعون ملك مصر هالك. قد فات

الميعاد. 18 حيّ انا يقول الملك رب الجنود اسمه كتابور بين الجبال
وككرمل عند البحر يأتي. 19 اصنعي لنفسك أهبة جلاء ايتها البنت
الساكنة مصر لان نوف تصير خربة وتحرق فلا ساكن. 20 مصر عجلة
حسنة جدا. الهلاك من الشمال جاء جاء. 21 ايضا متسأجروها في وسطها
كعجول صيرة. لانهم هم ايضا يرتدون يهربون معا. لم يقفوا لان يوم
هلاكمهم اتى عليهم وقت عقابهم. 22 صوتها يمشي كحية لانهم يسيرون
بجيش وقد جاءوا اليها بالفؤوس كمحتطبي حطب. 23 يقطعون وعرها
يقول الرب وان يكن لا يحصى لانهم قد كثروا اكثر من الجراد ولا عدد
لهم. 24 قد أخزيت بنت مصر ودفعت ليد شعب الشمال .
25 قال رب الجنود اله اسرائيل. هانذا اعاقب آمون نو وفرعون ومصر
والهتها وملوكها فرعون والمتوكلين عليه. 26 وادفعهم ليد طالبي نفوسهم
وليد نبوخذ نصر ملك بابل وليد عبيده. ثم بعد ذلك تسكن كالايام القديمة
يقول الرب

نبوخذ نصر لم يخرب نوف ولم يستولي على مصر أبدا، قد قامت حرب
مميّنة بين نبوخذ نصر ومصر سنة 601\600 وقد عانى كثيرا من هذه
المعركة ورجع لبلاده للعلاج، ولم يرد أي مكان في التاريخ أنه دخله

نبوة غلط

6- جاء في سفر حزقيال 26 عدد 1-13 : 1 وكان في السنة الحادية
عشرة في اول الشهر ان كلام الرب كان اليّ قائل. 2 يا ابن آدم من اجل ان
صور قالت على اورشليم هه قد انكسرت مصاريع الشعوب. قد تحولت
اليّ. امتلئ اذ خربت. 3 لذلك هكذا قال السيد الرب. هانذا عليك يا صور
فأصعد عليك امما كثيرة كما يعلي البحر امواجه. 4 فيخربون اسوار صور
ويهدمون ابراجها واسحي ترابها عنها واصيرها ضحّ الصخر. 5 فتصير
مبسطا للشباك في وسط البحر لاني انا تكلمت يقول السيد الرب وتكون
غنيمة للامم. 6 وبناتها اللواتي في الحقل تقتل بالسيف فيعلمون اني انا
الرب. 7 لانه هكذا قال السيد الرب. هانذا اجلب على صور نبوخذ نصر

ملك بابل من الشمال ملك الملوك بختنصر وبمركبات وبفرسان وجماعة
وشعب كثير. 8 فيقتل بناتك في الحقل بالسيف ويبني عليك معاقل ويبني
عليك برجاً ويقوم عليك مترسة ويرفع عليك ترسا. 9 ويجعل مجانق على
اسوارك ويهدم ابراجك بأدوات حربه. 10 ولكثرة خيله يغطي غبارها.
من صوت الفرسان والعجلات والمركبات تنزل اسوارك عند دخوله
ابوابك كما تدخل مدينة مغمورة. 11 بحوافر خيله يدوس كل شوارعك.
يقتل شعبك بالسيف فتسقط الى الارض انصاب عزك .

12 وينهبون ثروتك ويغنمون تجارتك ويهدون اسوارك ويهدمون بيوتك
البهيجة ويضعون حجارتك وخشبك وترابك في وسط المياه. 13 وابطل
قول اغانيك وصوت اعودك لن يسمع بعد .
هذه النبوة ليست حول فارس، ولكن حول نبوخذ نصر ملك بابل، والمقطع
يقول أن نبوخذ نصر سوف يقوم ضد "صور" وسوف يحاصره ويحطم
مدينته كلياً. ولكن في التاريخ لم يحصل هذا لأن "صور" قاوم حصار
نبوخذ نصر سنوات وفي النهاية تراجع ملك بابل.

اقرأ : an encyclopedia for more information on
Nebuchadnezzar failure to sack Tyre

هل عذب نبوخذ نصر شعب صور

7- حزقيال 18 عدد 29 : يا ابن آدم ان نبوخذ نصر ملك بابل استخدم
جيشه خدمة شديدة على صور. كل راس قرع وكل كتف تجردت ولم تكن
له ولا لجيشه اجرة من صور لاجل خدمته التي خدم بها عليها .
هذه القطعة تقول كذلك أن صور سوف تعذب من نبوخذ نصر. وشعب
صور سوف يعذب في الشوارع من طرف نبوخذ نصر. وهذا لم
يحدث .

مصر.. ونبوخذ نصر

- 8- حزقيال 29 عدد 1-19 : 1 في السنة العاشرة في الثاني عشر من الشهر العاشر كان اليّ كلام الرب قائلاً. 2 يا ابن آدم اجعل وجهك نحو فرعون ملك مصر وتنبأ عليه وعلى مصر كلها .
- 3 تكلم وقل. هكذا قال السيد الرب. هانذا عليك يا فرعون ملك مصر التمساح الكبير الرابض في وسط انهاره الذي قال نهري لي وانا عملته لنفسي. 4 فاجعل خزائن في فكيك وألرزق سمك انهارك بحر شفقك واطلعك من وسط انهارك وكل سمك انهارك ملزق بحر شفقك. 5 واطرك في البرية انت وجميع سمك انهارك. على وجه الحقل تسقط فلا تجمع ولا تلمّ. بذلتك طعاما لوحوش البر ولطيور السماء. 6 ويعلم كل سكان مصر اني انا الرب من اجل كونهم عكاز قصب لببيت اسرائيل. 7 عند مسكهم بك بالكف انكسرت ومزقت لهم كل كتف ولما توكأوا عليك انكسرت وقلقت كل متونهم. 8 لذلك هكذا قال السيد الرب. هانذا اجلب عليك سيفاً واستأصل منك الانسان والحيوان. 9 وتكون ارض مصر مقفرة وخربة فيعلمون اني انا الرب لانه قال النهر لي وانا عملته .
- 10 لذلك هانذا عليك وعلى انهارك واجعل ارض مصر خرباً خربة مقفرة من مجدل الى اسوان الى تخم كوش. 11 لا تمر فيها رجل انسان ولا تمر فيها رجل بهيمة ولا تسكن اربعين سنة .
- 12 واجعل ارض مصر مقفرة في وسط الاراضي المقفرة ومدنها في وسط المدن الخربة تكون مقفرة اربعين سنة واشتت المصريين بين الامم وابددهم في الاراضي. 13 لانه هكذا قال السيد الرب عند نهاية اربعين سنة اجمع المصريين من الشعوب الذين تشتتوا بينهم. 14 وارد سبي مصر وارجعهم الى ارض فتروس الى ارض ميلادهم ويكونون هناك مملكة حقيرة. 15 تكون احقر الممالك فلا ترتفع بعد على الامم واقللهم لكيلا يتسلطوا على الامم. 16 فلا تكون بعد معتمدا لببيت اسرائيل مذكرة الاثم بانصرافهم وراءهم ويعلمون اني انا السيد الرب. 17 وكان في السنة السابعة والعشرين في الشهر الاول في اول الشهر ان كلام الرب كان اليّ قائلاً. 18 يا ابن آدم ان نبوخذ نصر ملك بابل استخدم جيشه خدمة شديدة

على صور. كل راس قرع وكل كتف تجردت ولم تكن له ولا لجيشه اجرة
من صور لاجل خدمته التي خدم بها عليها. 19 لذلك هكذا قال السيد
الرب. هانذا ابذل ارض مصر لنبوخذنصر ملك بابل فيأخذ ثروتها ويغنم
غنيمتها وينهب نهبا فتكون اجرة لجيشه .
هذه النبوءة ذات مشاكل كبيرة جدا:

- (9) خطأ، لم تصر مصر ابدا مقفرة وخربة
(12) خطأ، المصريون لم يشتتوا بين الأمم ولم يبددوا أبدا
(15) خطأ، مصر عرفت قوة وثروة تحت "Ptolemies" والإسكندرية
تصبح اعظم المدن في "Hellenistic word"
(19) نبوخذنصر لم يدخل مصر ولم يأخذ ثروتها ويغنم غنيمتها وينهب
نهبا فتكون اجرة لجيشه .

الرجوع إلى أي "encyclopedi" للتحقيق.
نكتفي بذلك ولدينا الكثير جدا

رابعاً

الأخطاء الجغرافية

في الكتاب

المقدس

ونكتفي بخطاً قاتل

النص الذي نحن بصد الحديث عنه هو في سفر أعمال الرسل 10:2
وحسب ترجمة الفان ديك [وَفَرِيحِيَّةَ وَبَمَفِيلِيَّةَ وَمِصْرَ وَنَوَاحِي لِيَبْيَّةَ الَّتِي
نَحْوَ الْقَيْرَوَانِ وَالرُّومَانِيِّونَ الْمُسْتَوْطِنُونَ يَهُودٌ وَدُخَلَاءُ]. الشاهد حَوْنَاحِي
لِيَبْيَّةَ الَّتِي نَحْوَ الْقَيْرَوَانِ <

التعريف بالمشكلة.

ذكر كاتب السفر المجهول بالطبع مدينة القيروان بدولة ليبيا وهي تقع في
قلب بلاد تونس بينما تقع مدينة قيرين بلفظها اللاتيني عاصمة اقليم
قيرينابقا في شرق ليبيا الى شمال مصر أنشئت مدينة القيروان في عام
670 بعد المسيح . عليه السلام بينما نشأت مدينة القيرين في القرن السابع
قبل المسيح عليه السلام تظهر مدينة القيروان في الخرائط المعاصرة اما
قيرين لتظهر لأنها اندثرت

الخلاصة أن كاتب السفر لا يعرف جغرافية الدول ونسب مدينة القيروان
إلى ليبيا حين لم تكن المدينة موجودة في زمن كاتبة السفر!!! يعنى مدينة
القيروان تقع في تونس والكتاب المقدس ذكره في نواحي ليبيا!!!. والموقع
الصحيح هو القيرين كما سيأتي!!

أنقل لكم ما قاله الدكتور غسان خلف صاحب كتاب أضواء على ترجمة
الفاندايك يقول: [وان دل هذا على شيء هو يدل على ان موقع قيرين هو
في ليبيا و بالتالي علينا ان نبذل اسم القيروان باسم قيرين في ترجمة العهد
الجديد وعلينا أن نفعل ذلك. لا لأننا نعرف موقع قيرين الجغرافي فحسب
بل لان مدينة القيروان بهذا الاسم ذاته لم يكون موجود في القرن الاول
الميلادي زمن كتابة سفر اعمال الرسل بل هي ظهرت في القرن السابع
بعد المسيح

الخطأ هل الكاتب؟ المساق بروح القدس؟ أم الناسخ؟ أم المترجم؟ أم من الرب؟ يفضح ويكشف الخطأ الجغرافي في ترجمة الفان ديك ويقول أن اسم مدينة القيروان موجود منذ القدم في بعض مخطوطات: [يبدو ان اسم القيروان قد اختلطا في ذهن مترجمة العهد الجديد منذ القديم اذا نرى ان المخطوطة السينائية العربية الرقم 151 التي يرجع تاريخها الى 867م تستخدم الاسم القيروان وسار على هذا النهج ترجمات القرن التاسع عشر ووهى الشدياق 1857 والفاندايك 1865 والدومنيكانية 1876 واليسوعية 1881]

ننتقل الي::

بداية التحريف لتصحيح أخطاء الرب!!

بدأ النصارى يدركون الخطأ فقاموا بتصحيح خطأ الكاتب ؟ الرب؟ المترجم؟ الناسخ؟ يكل الدكتور غسان فيقول: [كان أول من تنبه من الترجمات العربية ليصحح هذا الخطأ التاريخي الشائع، ترجمة العهد الجديد التي قام بها الابوان صبحى حموي ويوسف قو شاقجى ونشرتها المطبعة الكاثوليكية اليسوعية الجديدة وبدلا القيروان الى قيرين في اعمال الرسل 10:2]

هل هذا الخطأ من الناسخ؟ أم من المترجم؟ أم من الرب نفسه؟ أليس الله هو من يوحى بهذا الكلام هل خطأ الرب ولا يعرف الأماكن ثم يأتي بعده من يصح له هذا الخطأ؟ سبحان الله

نص أعمال 10:2 في بعض الترجمات العربية.

هناك اختلاف في ترجمة النص في الترجمات العربية في الفان ديك والحياة والبولسية ترجم القيروان!، واليسوعية والمشرقة والكاثوليكية والأخبار السارة ترجم القيرين فالإيك بعضها:

ترجمة الفان ديك: [وَنَوَاحِي لَيْبِيَّةَ الَّتِي نَحْوَ الْقَيْرَوَانِ]

ترجمة الحياة: [ونواحي ليبيا المواجهة للقيروان]

الترجمة البولسية: [ونواحي ليبية عند القيروان]

ترجمة الكاثوليك: [ونواحي ليبيا المتاخمة لقيرين]
الترجمة العربية المشتركة: [ونواحي ليبيا المجاورة لقيرين]
الترجمة اليسوعية الحديثة: [ونواحي ليبيا المتاخمة لقيرين]
ترجمة الأخبار السارة: [ونواحي ليبيا المجاورة لقيرين]
ماهي الترجمة الصحيحة للنص؟ هل المدينة المقصودة القيروان؟ أم
قيرين؟

ينقل لنا البابا شنودة الثالث أنه قد وقع خلط بين مدينة القيروان الموجودة
في تونس ومدينة قيرين الموجودة في ليبيا؟ فيقول: [القيروان الموجودة في
تونس. وينطق اسمها أيضًا قورنية، قرنية، قريني... أما اسم (تونس)،
فعله أتى من الخلط بين مدينة القيروان التي تكلمنا عنها الموجودة في برقة
ليبيا (أع 2: 10)، ومدينة القيروان الموجودة في تونس. أما اسم أفريقية،
فلسنا ندرى ما هو المقصود به!! طبعًا لا يمكن أن يكون المقصود هو كل
قارة أفريقية التي يستحيل أن تدرج تحت الخميس مدن الغربية.

لم يوضح لنا البابا هل الخلط من الكاتب؟ أو من الناسخ؟ أو من الرب؟
أليس كلام الرب محفوظ من الخلط والنسيان والتحريف ولنقصان؟
النص الأصلي والحيرة في الترجمة!

النص اليوناني [Φρυγίαν τε καὶ Παμφυλίαν, Αἴγυπτον καὶ τὰ ἐπιδημοῦντες
μέρη τῆς Λιβύης τῆς κατὰ Κυρήνην, καὶ οἱ ἐπιδημοῦντες
Ῥωμαῖοι,]

Κυρήνην الأسماء لا تترجم تعريبها القيروان
المخطوطة السينائية القرن الرابع

[φρυγίαν τε και παμφυλιαν αιγυπτο και τα μερη της
λιβυης της κατα κυρηνην και οι επιδημουντες ρωμαιοι .]
Phrygia also and Pamphylia, Egypt and the parts of Libya
about Cyrene, and Roman residents, both Jews and
proselytes,

Kuréné: القبرواني، وهي مدينة في شمال أفريقيا

Word الأصلي Kyrήνη : η, ης

جزء من خطاب: نون، المؤنث

الحروف Kuréné :

الإملاء الصوتي: (كو-ray-ناي)

κατὰ Kyrήνην كورينين

كاتا كورينين

النص الأصلي يحتمل الأثنين القبروان والقيرين!!!

أذا لماذا اختارت ترجمة الفان ديك القيرين؟

والأقرب في ترجمة المخطوطة السينائية κατὰ Kyrήνην القبروان!

أذا الكلمة في أصلها κατὰ Kyrήνην القبروان أذا الخطأ من مين ؟ من

الناسخ ولا من الكاتب؟

نخرج بالتالي:

1. النص الأصلي لأستطيع ترجمته ترجمة صحيحة في بعض الكلمات ولا نستطيع معرفة مراد الكاتب.

2. سفر الأعمال ليس وحي ألهي وخطأ في تحديد الأماكن بدقة.

3. ترجمة الفان ديك غير دقيقة!

4. المترجمين يتلاعبون بالكتاب المقدس كما يشاؤون!

5. التحريف مازال مستمر بعد تعديل القبروان إلي القيرين في الترجمات

الحديثة.

6. الدراسات الحديثة تثبت تحريف الكتاب المقدس!

7. معرفة التحريف تعرف بمقارنة بين المخطوطات والترجمات.

8. الرجوع إلي الأقدم والنظر إلي الأحداث يؤكد أن التحريف مازال

مستمر.

9. لو كان الخطأ من الناسخ نستنتج أن أخطاء النساخ كارثة وليس كم

يقول النصارى أنه ليس ذو أهمية!

10. هذا الكتاب المقدس لا تنتهي عجائبه!!!!

انتهى بحمدہ اللہ

أعدہ للطبع : أبو دعاء المغربي

المادة العلمية : أحمد الحجي (مروان الهوراي)

تحية لفريق إعداد الكتيبات الإسلامية

بمنتدى الحوار الإيديولوجي